

Tab. 2 Domácnosti podle decilového rozdělení čistých peněžních příjmů na osobu

e/ Subjektivní názory (%)

Households total by net money income per person - deciles

e/ Opinions (%)

Životní podmínky  
Statistics on Income and Living Conditions

Rok 2014

Year 2014

	Čisté peněžní příjmy					Net money income					
	nejnižších 10% lowest 10%	druhých 10% second 10%	třetích 10% third 10%	čtvrtých 10% fourth 10%	pátých 10% fifth 10%	šestých 10% sixth 10%	sedmých 10% seventh 10%	osmých 10% eighth 10%	devátých 10% ninth 10%	nejvyšších 10% highest 10%	
Počet domácností absol.	430 289	430 982	430 372	430 328	430 367	430 442	430 949	430 320	430 455	429 991	Number of households abs.
Problémy s bydlením:											Problems with dwelling:
vlhkost v bytě	15,6	14,2	9,7	10,0	9,4	7,6	5,7	5,0	6,0	3,7	dampness
tmavý byt	6,7	4,9	3,3	3,6	2,8	2,5	5,0	2,2	2,9	2,4	too dark, not enough light
malý byt	12,8	11,2	7,4	4,6	5,7	4,6	5,7	5,0	4,3	4,0	too small
hluk z domu, resp. ulice	15,4	15,1	15,1	12,8	15,0	13,6	14,6	12,8	12,1	13,6	noise from neighbours, from the street
znečištěné okolní prostředí	12,9	12,4	12,8	13,9	14,6	14,0	12,2	16,8	11,4	17,2	pollution, grime
vandalství, kriminalita v okolí	14,5	11,8	12,6	13,8	12,1	13,6	13,6	15,9	12,6	15,9	vandalism, criminality in the area
Náklady na bydlení jsou:											Housing costs:
velkou zátěží	54,7	39,1	30,7	28,8	28,8	24,1	21,4	19,5	15,5	8,9	a heavy burden
určitou zátěží	42,6	56,1	64,4	65,9	64,4	68,7	70,4	72,2	71,6	63,2	somewhat a burden
vůbec nejsou zátěží	2,8	4,8	4,9	5,2	6,8	7,2	8,2	8,3	12,9	27,9	not burden at all
Splácení půjček (kromě bytových) je:											Repayment of loans, hire purchases:
velkou zátěží	10,9	9,4	5,3	4,5	3,5	3,2	3,9	4,3	4,4	2,6	a heavy burden
určitou zátěží	8,2	9,4	9,4	6,1	7,4	8,9	8,5	9,4	11,2	7,6	somewhat a burden
vůbec není zátěží	0,2	0,7	0,9	0,3	0,2	0,5	0,2	1,8	1,0	1,0	not burden at all
netýká se (domácnost půjčky nemá)	80,7	80,5	84,4	89,1	88,9	87,4	87,4	84,4	83,3	88,8	not applicable
Domácnost vycházela s příjmem:											Household ability to make ends meet:
s velkými obtížemi	34,9	13,9	11,1	8,2	6,8	4,2	4,4	4,5	2,4	1,8	with great difficulty
s obtížemi	31,5	29,5	27,8	24,5	24,2	22,2	22,3	17,9	13,4	6,7	with difficulty
s menšími obtížemi	22,8	40,4	39,2	42,5	42,3	41,8	39,5	39,9	35,3	22,9	with some difficulty
docela snadno	9,4	13,0	17,6	20,2	22,4	25,6	25,9	28,8	34,5	38,3	fairly easily
snadno	1,4	3,0	4,0	4,5	3,6	6,1	7,1	7,5	12,4	24,0	easily
velmi snadno	0,0	0,3	0,2	0,1	0,7	0,2	0,7	1,4	2,0	6,2	very easily
Domácnost si nemohla dovolit:											Household could not afford:
ročně týdenní dovolenou											annual one-week holiday
mimo domov	71,7	52,8	50,3	46,6	41,4	32,5	30,8	28,0	15,8	7,8	away from home
jíst obden maso	29,1	21,4	17,7	13,4	16,6	11,4	9,2	8,9	4,9	3,2	a meal with meat every second day
dostatečně vytápět byt	12,9	9,4	8,0	7,3	8,3	5,4	6,0	4,8	3,5	2,8	keep home adequately warm
zaplatit neočekávaný výdaj 9600 Kč	76,3	59,9	55,2	44,1	43,2	38,4	35,3	34,9	23,1	13,1	unexpected expenses of CZK 9600
Posledních 12 měs. problémy s úhradou:											In last 12 month arrears on:
nájemného											paying rent
ano	12,4	4,7	3,3	1,4	2,3	2,0	1,6	2,1	0,9	1,2	yes
ne	46,7	52,1	51,6	53,7	51,1	54,9	56,1	56,6	61,8	60,3	no
netýká se	40,9	43,2	45,1	44,9	46,7	43,1	42,3	41,3	37,3	38,5	not applicable
plateb za teplo, elektřinu, plyn, vodu											paying heating, electricity, gas, water
ano	16,9	5,9	4,8	2,5	2,3	2,0	2,3	1,9	1,0	1,2	yes
ne	82,7	93,6	94,5	96,6	96,8	97,8	97,2	98,0	98,7	98,1	no
netýká se	0,5	0,5	0,6	0,8	0,9	0,1	0,6	0,1	0,3	0,7	not applicable
splátek hypotéky a jiných půjček na byt											repaying mortgages and other dwelling-related loans
ano	0,8	0,8	0,5	0,1	0,0	0,4	0,0	0,0	0,1	0,5	yes
ne	12,0	17,0	15,4	9,1	9,0	10,6	9,9	15,9	18,3	20,1	no
netýká se	87,2	82,1	84,2	90,7	91,0	89,0	90,1	84,1	81,6	79,4	not applicable
splátek ostatních půjček a úvěrů											repaying other loans
ano	4,4	1,6	1,0	1,0	1,0	0,6	1,1	0,9	0,1	0,6	yes
ne	14,9	17,9	14,4	9,7	9,9	11,9	11,4	14,7	16,4	10,4	no
netýká se	80,7	80,5	84,6	89,4	89,2	87,5	87,5	84,4	83,5	89,0	not applicable